

Bestelako Xedapenak

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

4862

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 25ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresari ingurumeneko baimen bateratua emateko dena, Olaberriako udalerrian (Gipuzkoa) altzairu ijeltzuzko profilak beroan fabrikatzeko jarduerarako.

AURREKARIAK:

2005eko abuztuaren 2an, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Olaberriako (Gipuzkoa) udalerrian altzairu ijeltzuzko profilak beroan fabrikatzeko jarduerarako. Eskabidearekin batera, Olaberriako Udalak emandako hirigintzako aldeko txostena (2005eko maiatzaren 18koa) eta honako dokumentazio teknikoa aurkeztu zituen:

– «Ingurumeneko Baimen Bateratua. Oinarrizko Proiektua. Aceralia Perfiles Olaberria SL» (2005eko uztaila).

– «Ingurumeneko Baimen Bateratua. Laburpen ez-teknikoa. Aceralia Perfiles Olaberria SL» (2005eko uztaila).

Erreferentziako baimena eskatzeko orduan, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak, besteak beste, jarduerarako baimena zuen, 1997ko abuztuaren 4koa. Baimena altzairu ijeltzuzko profilak beroan fabrikatzeko jarduerarako eman zitzaion. Era berean, enpresa sustatzaileak honako baimenak zituen: hondakin arriskutsuei dagozkien baimenak, 2001eko urriaren 25ekoa, eta ondoren 2002ko urtarrilaren 24an aldatutakoa, hondakinei dagokienez indarrean dagoen araudiak xedatutakoari jarraituz; isurketak egiteari dagozkion baimenak, 2001eko azaroaren 12koa eta 2004ko martxoaren 26koa, isurketei dagokienez indarrean dagoen araudiak xedatutakoari jarraituz; atmosfera kutsatzen duen instalazio gisako baimenak, 2001eko azaroaren 12koak, atmosferaren inguruan indarrean dagoen araudiak xedatutakoa betez.

2005eko irailaren 22an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran parte hartzen duten hainbat

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

4862

RESOLUCIÓN de 25 abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente promovida por Arcelor Mittal Olaberria, S.L., en el término municipal de Olaberria (Gipuzkoa).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 2 de agosto de 2005, Arcelor Mittal Olaberria, S.L., solicitó ante el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco el otorgamiento de autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente, en el municipio de Olaberria (Gipuzkoa). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Olaberria (18 de mayo de 2005), y de la siguiente documentación técnica:

– «Autorización Ambiental Integrada. Proyecto Básico. Aceralia Perfiles Olaberria, S.L.» (julio 2005).

– «Autorización Ambiental Integrada. Resumen no técnico. Aceralia Perfiles Olaberria, S.L.» (julio 2005).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. tenía, entre otras, licencia de actividad, de fecha 4 de agosto de 1997. La citada licencia se concedió para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente. Asimismo, la empresa promotora disponía de las correspondientes autorizaciones de Residuos Peligrosos de fecha 25 de octubre de 2001 y posterior modificación de fecha 24 de enero de 2002 de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de residuos; disponía de las correspondientes autorizaciones de vertido de fechas 12 de noviembre de 2001 y 26 de marzo de 2004, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de vertidos; disponía de las correspondientes autorizaciones como instalación potencialmente contaminadora de la atmósfera de fecha 12 de noviembre de 2001, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de atmósfera.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 22 de septiembre de 2005 solicita informe a diversos órganos

organori txostenak eskatu zizkion, Ingurumen Organoak proiektua jendaurrean jartzeko agindu zezan. Zehazki, Olaberriako Udalari, Gipuzkoako Ur Kontsortzioari eta Osasun Sailari egin zitzaizen eskaera.

Ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari 2006ko apirilaren 24an, 2007ko otsailaren 19an eta 2007ko irailaren 24an; espedientea 2007ko urriaren 30ean osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako Ebazpenaren bidez jendaurrean jarri zen, 30 egun baliodunen epean, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Halaber, proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokideei jakinarazpena bidali zitzaizen.

Jendaurrean jartzeko izapideak amaitu ondoren, alegazio-idazki bat aurkeztu zela egiaztatu zen. Alegazio-idazkiaren edukia eranskin gehigarrian bildu da, laburtuta.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak, 2008ko otsailaren 8an, txostenak eskatu zizkien Beasain, Idiazabal eta Olaberriako Udalei, Gipuzkoako Osasun Publikoaren Zuzendariordetzari, Gipuzkoako Ur Kontsortzioari eta Iparraldeko Konfederazio Hidrografikoari.

2008ko urtarrilaren 30ean, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Arcelor Mittal Olaberria SL enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako Ebazpen-Proposamena gehituz.

2008ko otsailaren 12an, Ingurumeneko Baimen Integratuaren ebazpen-proposamenari lotuta sustatzaileak egindako hainbat gogoeta jaso ziren.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; ingurumen osoaren babes maila altua helburutzat harturik, kutsadurari aurrea hartu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzearen bidez.

Apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuak Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko

con intervención en el procedimiento en orden a que por el Órgano Ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto, se realiza consulta al Ayuntamiento de Olaberria, al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa y al Departamento de Sanidad.

Con fechas 24 de abril de 2006, 19 de febrero de 2007, 24 de septiembre de 2007 el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, complementándose el expediente el 30 de octubre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Arcelor Mittal Olaberria, S.L., en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Gipuzkoa, con fechas de 3 de diciembre de 2007. Igualmente se procede a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública, se constata que se ha presentado una alegación que se recoge de forma resumida en el anexo adjunto a este documento.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 8 de febrero de 2008 informe a los Ayuntamientos de Beasain, Idiazabal y Olaberria, a la Subdirección de Salud Pública de Gipuzkoa, al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa y a la Confederación Hidrográfica del Norte.

Con fecha 30 de enero de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Arcelor Mittal Olaberria, S.L. incorporando la Propuesta de Resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El día 12 de febrero de 2008 se recibe comunicación del promotor en el que se formulan diversas consideraciones en relación con la Propuesta de Resolución de Autorización Ambiental Integrada.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se

uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen du, eta bere 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen direnak eta jarduera horrekin zerikusia dutenak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikulua xedatutakoa betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluan xedatutakoaren arabera, baimen honen oinarritzko helburua, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko baldintzak ezartzea da; horretarako, baimena ematen parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak aurkeztutako proiektuaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen sortzaileak behar dituen baimenak; saneamendu sare nagusira isurketak egiteko baimena; ibilgu publikora isurketak egiteko baimena, eta ingurumen izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzorua kutsadura prebenitu eta zuzentzeari dagozkionak. Nahitazko txostenen bidez, bestelako administrazio eta erakunde eskudunen parte-hartzea azaldu beharko du espedienteak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuak aurreikusten duen jarduera sailkatuetarako udal-baimenaren prozedura ordezkatzeko du; ez du ordezkatzeko, ordea, udal agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal agintarientzat loteslea izango da, baldin eta baimena ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumenaren alderdiei buruzko aipamena egiten bada. 29. artikulua horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatu dakizkiekeen gainerako arauak. Transkribatutako aginduak betez, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Herriko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak; horiez gain, espedienteen

aprubatzen el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aún sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha Ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso del proyecto presentado por Arcelor Mittal Olaberria, S.L., tales autorizaciones se circunscriben a la de productor de residuos peligrosos y no peligrosos, vertidos a la red general de saneamiento, vertidos a cauce público y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica, y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirmo el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Arcelor Mittal Olaberria, S.L. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27

sartu dira Olaberriako Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkien beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika onenen erabilera eta aplikatu dakiokeen alorreko legerian ezarritako neurriak eta baldintzak. Batez ere kontuan izan da burdingintza eta altzairugintza industriei buruzko Europako Batzordearen 2001eko abenduak BREF agiria (Best Available Techniques Reference Document on the Production of Iron and Steel).

Espedienteko txostenak eta aurkeztutako alegazioa aztertu ondoren, ebazpen-proposamena sinatu eta Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Azaldutakoaren arabera goian adierazitako izapideak amaituta, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da. Hori horrela izanik, organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek, izapidetze honetan sustatzaileak egindako gogoetak aztertu dituzte, eta gogoeta horiek kontuan hartu dira Ebazpen hau egiteko orduan.

Organon honek ingurumeneko baimen bateratua emateko eskumena du, aipatutako arauaren 13. artikulua eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikulua xedatutakoaren arabera.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko urtarrilaren 28an emandako ebazpen-proposamena; Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra; Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea; Ingurumenaren Gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; Legea burutzeko araudia onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua; Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretua; Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea, eta aplikatu daitezkeen gainerako araudia,

de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Olaberria y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por legislación sectorial aplicable. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF para las industrias del hierro y el acero (Best Available Techniques Reference Document on the Production of Iron and Steel), de diciembre de 2001, de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente y la alegación presentada, se suscribió Propuesta de Resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Arcelor Mittal Olaberria, S.L.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, se ha cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación. En este sentido, debe tenerse en cuenta que por los servicios técnicos adscritos a este órgano se ha procedido al análisis de las consideraciones realizadas por el promotor en este trámite, habiéndose tenido en cuenta las mismas en la elaboración de la presente Resolución.

Considerando la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 28 de enero de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.— Olaberria (Gipuzkoa) udalerriko Madril-Irun errepidea, 417. kilometroan egoitza soziala duen eta IFK: B-20435301 zenbakia duen Arcelor Mittal Olaberria SL enpresari Ingurumeneko Baimen Bate-ratua ematea, Olaberriako udalerrian altzairu ijeltuzko profilak beroan fabrikatzeko jarduerarako, eta Ebazpen honen Bigarren atalean zehaztutako baldintzetan.

Jarduera, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskinean ageri da, 2.2 kategorian, «Galdaragintza edo altzairu gordinen instalazioa (lehen edo bigarren mailako galdaketa), etengabeko galdaketa-instalazioak barne, orduko 2,5 tona baino gehiago ekoizten dituztenak» eta 2.3.a) atalean, «Orduko 20 tona altzairu gordin baino gehiago beroan ijeltzeko ahalmena dutenak».

Arcelor Mittal Olaberria, SL enpresa Olaberriako (Gipuzkoa) udalerrian kokatzen da, Madril-Irun errepidearen 417. kilometroan. Lursail osoak 1.200.000 m² neurtzen du.

Jardueraren oinarria altzairua eta beroan altzairu ijeltuzko profilak ekoiztean oinarritzen da, eta honako hauek dira burutzen diren prozesu nagusiak: Altzairugintza (Galdaketa, Finketa, Etengabeko isurketa) eta Ijzketeta.

Txatarra, 145 tonako ahalmena duen urtzeko labe-an kargatzen da, eta karea eta ikatza gehitzen zaizkio. Labean urtutako altzairua zali batera botatzen eta ferroaleazioak gehitzen zaizkio. Jarraian, fintzeko labeetara eramaten da.

Fintzeko labean, ferroaleazio eta urgarriak gehitzen zaizkio, nahi den kalitatea lortzeko. Argona zaliaren hondotik injektatzen da, doitu eta homogeneizatzeko.

Zalia etengabeko isurketako lerroetara eramaten da, eta bertan, altzairua azpilera galbahetzen da. Handik lingote-ontzietara isurtzen da. Altzairua gogortu ondoren, arrastatzeko arrabolak martxan jarri eta multzo osoa bigarren mailako hozteko gunera pasatzen da; bertan, altzairua guztiz gogortzen da. Beam-Blank-a (BB) programatutako neurrian oxiebakitzen da, eta beroan ijeltzera edo biltegitara eramaten da.

Beam-Blank formako produktu bukatugabea, tenperaturaren beroketa- eta mantentze-labean (gas naturala) sartzen da, ijeltuzko tenperaturara iritsi arte. Arrabolen bideak produktu bukatugabea Kutxa Bertikalera bidaltzen du, neurria egokitu ahal izateko. Jarraian, produktuari azala kentzen zaio eta Biko Itzulgarritik eta Tandem Multzotik pasatzen da, programatutako iraganaldiak gerta daitezen. Barra Akabera-multzoan ijeltzen da. Akabera-multzoan ijeltu ondoren, profila etengabe neurtzen da, puntak kentzen zaizkio eta hoztu egiten da. Metala hotza dagoenean zuzendu, margotu

RESUELVO:

Primero.— Conceder a la empresa Arcelor Mittal Olaberria, S.L., con domicilio social en Ctra. Madrid-Irun, Km 417, del término municipal de Olaberria (Gipuzkoa) y CIF: B-20.435.301, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente, en el término municipal de Olaberria, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 2.2 «Instalaciones para la producción de fundición o de aceros brutos (fusión primaria o secundaria), incluidas las correspondientes instalaciones de fundición continua de una capacidad de más de 2,5 toneladas por hora» y 2.3.a) «Laminado en caliente con una capacidad superior a 20 toneladas de acero bruto por hora» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La empresa Arcelor Mittal Olaberria, S.L., se ubica en la Ctra. Madrid-Irún, Km 417 en el Término Municipal de Olaberria (Gipuzkoa). La dimensión general del terreno es de 1.200.000 m².

La actividad se centra en la producción de acero y perfiles de acero laminados en caliente y los procesos principales que se llevan a cabo son: Acería (Fusión, Afino, Colada continua) y Laminación.

La chatarra se carga al horno de fusión de capacidad 145 Tn y se adiciona cal y carbón. El acero fundido en el horno se vuelca sobre una cuchara y se hace la primera adición de ferroaleaciones. A continuación se traslada a los hornos de afino.

En el horno de afino, se termina de ajustar la calidad mediante la adición de ferroaleaciones, fundentes. El Argón se inyecta por el fondo de la cuchara para ajustar y homogeneizar.

La cuchara es trasladada a las líneas de colada continua donde se cuele el acero a la artesa y de ésta, se vierte a las lingoteras. Una vez el acero ha solidificado, el conjunto mediante el accionamiento de los rodillos de arrastre, va descendiendo a lo largo de la zona de refrigeración secundaria donde el acero solidifica completamente. El Beam-Blank (BB) es oxicortado a la medida programada y trasladado a laminar en caliente o a almacenar.

El semiproducto en forma de Beam-Blank entra en el horno de calentamiento y mantenimiento de la temperatura (gas natural), hasta alcanzar la temperatura de laminación. El camino de rodillos envía el semiproducto a la Caja Vertical para acondicionar la medida. A continuación es descascarillado y seguidamente pasa por el Dúo Reversible y el Grupo tandem, donde se dan las pasadas programadas. La barra se lamina en un grupo Acabador. Tras la laminación en el grupo de Acabador, se mide el perfil en continuo, se despunta y se enfría. Ya frío el metal se endereza, se pinta (n.º colada, longitud

(isurketa zenbakia, profilaren luzera, altzairuaren kalitatea), ebaki, paketatu, etiketatu eta produktu bukatuen biltegiara eramaten da bertatik bidali ahal izateko.

Galdaketaren arku elektrikoaren labean sortutako gas-bilketa, «4. zuloa» izeneko lehen mailako hodi baten bidez (labearen barruko gasak xurgatzen ditu) eta «kanpaia» (canopy) izeneko bigarren mailako hodi baten bidez (lehen mailako hodiak xurgatzen ez dituen gasak eta finketaren gasak biltzen ditu) gauzatzen da. Gas zikinak mahuka-iragazkien bi taldetara bideratzen dira, eta bertan, partikula solidoak eta gasak bereizten dira. Energia-galerak ahalik eta gehien murrizteko, bi metodo erabiltzen dira ijazketan: produktuak alde aurretik berotzea, keek produktuen kontrako norabidean zirkulatzen dutelako, eta tximiniatik hustu aurretik berreskuratzea.

Industria-uren eta euri-uren isurketak ibaira bideratzen dira, ur sanitarioen zati batekin batera. Erabilera sanitarioa duten gainerako urak, saneamendu orokorren kolektorearen edo industria-uren zirkuitu orokorren barne daude.

Proiektuak, besteak beste, neurri hauen bidez Teknikarik Onenen Erabilera (TOE) aurreikusten du:

– Altzairua fabrikatzea:

Isurketak biltzeko sistema: 4. zuloa eta canopy-a

Partikula eta metal astunentzako mahuka-iragazkia, 15 mg/Nm³ baino gutxiagoko isurketa-neurria betez

Errekuntza ondoreneko ganbera

Ur-zirkuitu itxiekin hoztutako labe-panelak

Etengabeko isurketa hozteko ur-zirkuitu itxia

Potentzia handiko transformadorea

– Beroan ijazteko prozesua:

Gainberotze-labeen erregai gisa gas naturala erabiltzea

NO_x kopuru baxua duten birsorgailu-erregailuak

Gainberotzearen tenperaturaren muga 750 °C-tik behera

Atxikipen-kubeten instalazioa biltegitzeko orduan

Labearen ate hidraulikoak (ireki eta ixteko denbora murrizten dute)

Zirkuitu itxiko hozketa

Olio-hondarrak deshidratatzea eta baimendutako kudeatzaileek erretiratzea

Bigarrena.– Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak Olaberriako (Gipuzkoa) udalerrian sustatutako altzairu ijaztuzko profilak beroan fabrikatzeko jardua

del perfil, calidad del acero), se corta, se empaqueta, se etiqueta y se traslada al almacén de producto acabado para su expedición.

La captación de los gases producidos en el horno de arco eléctrico de fusión se realiza a través de un conducto primario denominado «4.º agujero» que aspira los gases internos del Horno y un conducto secundario denominado «Campana» (canopy) que aspira los gases que no recoge el conducto primario y los gases del Afino. Los gases sucios son conducidos a dos grupos de filtrado de mangas, en los que se separan las partículas sólidas de los gases. En la Laminación, para limitar al máximo las pérdidas de energía se emplean dos métodos: precalentamiento de los productos al circular los humos en sentido inverso al avance de los productos y recuperador antes de ser evacuados por la chimenea.

Los vertidos de aguas industriales y pluviales se conducen a río junto con parte de las aguas sanitarias. El resto de aguas de uso sanitario están incorporadas al colector general de saneamiento o a los circuitos generales de agua industrial.

El proyecto incorpora, entre otras las siguientes medidas que pueden considerarse Mejores Técnicas Disponibles (MTDs):

– Fabricación de acero:

Sistema de captación de emisiones: 4.º agujero y Canopo.

Filtros de mangas para partículas y metales pesados, cumpliendo emisión menor que 15 mg/Nm³.

Cámara de postcombustión.

Paneles del horno refrigerados por circuito cerrado de agua.

Circuito cerrado de agua para refrigeración de colada continua.

Transformador de alta potencia.

– Laminación en caliente:

Empleo de Gas Natural como combustible en el Horno de Recalentamiento.

Quemadores de regenerador de bajo NO_x.

Limitación de la temperatura de precalentamiento por debajo de 750 °C.

Instalación de cubetos de retención en los almacenamientos.

Puertas hidráulicas del horno (reducc. tiempo de apertura y cierre).

Refrigeración en circuito cerrado.

Deshidratación de aceite residual y retirada por gestor autorizado.

Segundo.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente, promo-

era ustiatzeko, ondorengo baldintzak eta eskakizunak ezartzea:

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren gainean Ingurumen Sailburuordetzari eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak aldaketa horien berri eman-go du.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

B.1.– Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

B.1.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.– Baldintza orokorrak.

Arcelor Mittal Olaberria SL instalazioa ustiatzean, atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako balioak gaiztatu.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezauzgarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ezbeharrez gai kutsatzailerik ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezten. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, tenperatura eta efluenteen konposaketa aldaketen ondoriozko gorabehereri modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik daudenaldiak.

B.1.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Arcelor Mittal Olaberria SL instalazioak ondoko fokuk ditu, atmosferaren ingurumenaren babesari buruz indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

vida por Arcelor Mittal Olaberria, S.L., en el término municipal de Olaberria (Gipuzkoa):

A) Arcelor Mittal Olaberria, S.L. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al responsable de las relaciones con la Administración.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.1. – Condiciones generales.

La planta de Arcelor Mittal Olaberria, S.L. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

B.1.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Arcelor Mittal Olaberria, S.L. cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección del ambiente atmosférico:

Foku zk.	Foku-kodea	Gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokua izena	Garaiera (m)	Diametroa (m)	Katalogazioa	UTM koordenatuak	
1	20007979-01	FE01. Beasain aldeko altzairugintzaren fokua	20	3	A	563.645	4.765.698
2	20007979-02	FE02. Idiazabal aldeko altzairugintzaren fokua	20	3	A	563.624	4.765.505
3	20007979-03	FE03. Ijezketa-fokua	68,6	7	B	563.702	4.765.222

N.º foco	Código de foco	Denominación foco de emisión	Altura (m)	Diámetro (m)	Catalogación	Coordenadas UTM	
1	20007979-01	FE01. Foco Acería Lado Beasain	20	3	A	563.645	4.765.698
2	20007979-02	FE02. Foco Acería Lado Idiazabal	20	3	A	563.624	4.765.505
3	20007979-03	FE03. Foco Laminación	68,6	7	B	563.702	4.765.222

B.1.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Atmosferara isurtzen diren gai kutsatzaileek ondorengo balioak ez gainditzeko moduan ustiatuko da instalazioa:

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
11. fokua	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
22. fokua	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
33. fokua	Partikula solidoak	150 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	400 mg/Nm ³

Isurtzeko muga-balioak ondorengo baldintzak bete-ko dituzte: 273 k-ko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

B.1.1.3.– Valores límites de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Focos	Sustancias	Valores límite de emisión
Foco n.º 1	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
Foco n.º 2	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
Foco n.º 3	Partículas sólidas	150 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	400 mg/Nm ³

Los valores límite de emisión están referidos a las siguientes condiciones: 273 K de temperatura y 101,3 kPa de presión y gas seco.

Neurtutako parametroek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaituzte, zortzi ordutan zehar neurtuta, araz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez). Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean muga hori gainditu ahal izango dute, beti ere % 40a gainditzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaindituz gero, neurketa-aldia astebetetz luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25a gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

Etengabe neurtzen diren parametroen kasuan, isurtzeko muga-balioak betetzen dituztela ulertuko da, urtebetean baliotutako ordubeteko neurketetan jasotako batez besteko balioen % 94an ezarritako mugak gainditzen ez badira.

Isurketarako gehienezko balioetan zehaztutako % 95eko konfiantza-tartearen balioak ez ditu ondorengo isurtzeko muga-balioen ehunekoak gaindituko: karbono monoxidoa, sufre dioxidoa eta nitrogeno dioxidoa, % 25; partikula guztiak eta karbono organiko guztia, % 30; hidrogeno kloruroa eta hidrogeno fluoruroa, % 40.

Balioetako batez besteko ordubeteko balioak, ustiaketa eraginkorraren epean barrena zehaztuko dira, ordubete batez beste lortutako benetako balioetan oinarrituta; neurri horiei goian aipatutako konfiantza-tartearen balioa kendu zaie. Neurketa-ekipoen, mantentze-lanen, matxuren edo funtzionamendu ez egokiaren aldiak, ez dira erregistro-denbora baliagarritzat hartzen.

B.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistema.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximinien goreneko kota ez da B.1.1.2 atalean jasota dagoena baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurre hartu eta hori zuzentzeari buruz Industria Ministerioak 1976ko urriaren 18an emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuek laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziak (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. $L1 \geq 8D$ eta $L2 \geq 2D$ distantziak betetzen ez dituzten fokuen kasuan, ez dira inoiz $L1 < 2D$ eta $L2 < 0,5D$. Zehazki balioak onartuko. Kasu hauetan, neurketa-txostenean laginketa-puntuaren baliotasuna egiaztatzea eskatuko da.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los parámetros medidos en continuo, se considerará que se cumplen los valores límite de emisión si el 94% de los valores medios horarios validados a lo largo de un año no supera el valor límite establecido.

El valor del intervalo de confianza al 95 por 100, determinado en los valores máximos de emisión no superará los porcentajes siguientes de valor límite de emisión: monóxido de carbono, dióxido de azufre y dióxido de nitrógeno, 25 por 100; partículas totales y carbono orgánico total, 30 por 100; cloruro de hidrógeno y fluoruro de hidrógeno, 40 por 100.

Los valores medios horarios validados se determinarán durante el plazo de explotación efectivo a partir de los valores medios por hora válidos, medidos tras sustraer el valor del intervalo de confianza especificado anteriormente.

Se consideran como tiempo de registro no válidos los de mantenimiento, avería o funcionamiento incorrecto de los equipos de medición.

B.1.1.4.– Sistema de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado B.1.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el Anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de $L1 \geq 8D$ y $L2 \geq 2D$, nunca se admitirán valores de $L1 < 2D$ y $L2 < 0,5D$. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del punto de muestreo.

Sarbide, plataforma eta baranda-kontuetan, eta tximiniak eta isurketarako hodiak egokitzeko gaietan, kontuan izan beharko da isurketak etengabe neurtzeko sistemak kalibratzeko instrukzio teknikoan ezarrita dagoena; ikuskarientzako segurtasun-bermea izan beharko dute.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak aldez aurretik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxieneoak izango dituzte (argindarra eta beste batzuk).

B.1.2.– Ibilgura isurketak egiteko baldintzak.

B.1.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Isurketak eragiten dituen jarduera mota nagusia: Altzairu-galdaketa

Jarduera taldea: metala

Mota - Taldea – JESN: 1 – 2 – 27.52

En particular para el tema de los accesos, plataformas, barandillas, etc. y otros acondicionamientos de las chimeneas y conductos de emisión, deberán tener en cuenta lo concretado en la instrucción técnica para el calibrado de sistemas de medida en continuo de emisiones, debiendo contar con la garantía de seguridad para el personal inspector.

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicar-se sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales.

B.1.2.– Condiciones para el vertido a cauce.

B.1.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Tipo de actividad principal generadora del vertido: Fundición de acero.

Grupo de actividad: metal.

Clase – Grupo – CNAE: 1 – 2 – 27.52.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Gune hartzailea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzailearen kategoria	UTM koordena-tuak
V1	Ur sanitarioak	Beasain aldeko baskula-etxola	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.740 Y: 4.765.900
V2	Industria-urak	Hozketa-zirkuitua-ren hustuketa	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.700 Y: 4.765.465
V3	Euri-urak	Baskula-gunea	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.770 Y: 4.765.900
V4	Euri-urak	Zepak itzaltzeko gunea	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.755 Y: 4.765.350
V5	Ur sanitarioak	Galdagintza-nabea	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.646 Y: 4.765.202
V6	Ur sanitarioak	11-1 sektorearen nabea	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.650 Y: 4.764.800
V7	Ur sanitarioak	Idiazabal aldeko 11-1 sektorearen baskula	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.600 Y: 4.764.550
V8	Euri-urak	Zabortegi-lixibiatuak (Beasain aldea)	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.615 Y: 4.765.271
V9	Euri-urak	Zabortegi-lixibiatuak itxita (Idiazabal aldea)	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.511 Y: 4.765.343
V10	Euri-urak	Zabortegi-lixibiatuak itxita (Idiazabal aldea, zubi berria)	Oria ibaia	Oria	I	X: 563.519 Y: 4.764.391

<i>Punto de Vertido</i>	<i>Tipo de aguas residuales</i>	<i>Procedencia del vertido</i>	<i>Medio receptor</i>	<i>Cuenca hidrográfica</i>	<i>Categoría del medio receptor</i>	<i>Coordenadas UTM</i>
V1	<i>Aguas sanitarias</i>	<i>Caseta de báscula lado Beasain</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.740 Y: 4.765.900</i>
V2	<i>Aguas industriales</i>	<i>Vaciado circuito de refrigeración</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.700 Y: 4.765.465</i>
V3	<i>Aguas pluviales</i>	<i>Zona de báscula</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.770 Y: 4.765.900</i>
V4	<i>Aguas pluviales</i>	<i>Zona de apagado de escorias</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.755 Y: 4.765.350</i>
V5	<i>Aguas sanitarias</i>	<i>Nave calderería</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.646 Y: 4.765.202</i>
V6	<i>Aguas sanitarias</i>	<i>Nave sector 11-1</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.650 Y: 4.764.800</i>
V7	<i>Aguas sanitarias</i>	<i>Báscula sector 11-1 lado Idiazabal</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.600 Y: 4.764.550</i>
V8	<i>Aguas pluviales</i>	<i>Lixiviados vertedero (lado Beasain)</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.615 Y: 4.765.271</i>
V9	<i>Aguas pluviales</i>	<i>Lixiviados vertedero clausurado (lado Idiazabal)</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.511 Y: 4.765.343</i>
V10	<i>Aguas pluviales</i>	<i>Lixiviados vertedero clausurado (lado Idiazabal puente nuevo)</i>	<i>Río Oria</i>	<i>Oria</i>	<i>I</i>	<i>X: 563.519 Y: 4.764.391</i>

B.1.2.2.– Gehienez isuri daitezkeen emari eta bolumenak.

a) V2 hozketa-zirkuituen hustuketa.

Puntako orduetako emaria	11,6 l/s
Eguneko gehienezko bolumena	1.000 m ³
Urteko gehienezko bolumena	3.000 m ³

b) Kutsadura eragin dezaketzen euri-uren isurketa.

Baskula-gunera: V3

Urteko gehienezko bolumena	4.242 m ³
Eguneko batez besteko bolumena	11,62 m ³
Puntako emaria	18 l/s

B.1.2.2.– Caudales y Volúmenes máximos de vertido.

a) Vaciado de circuitos de refrigeración V2.

Caudal punta horario	11,6 l/s
Volumen máximo diario	1.000 m ³
Volumen máximo anual	3.000 m ³

b) Vertido de aguas pluviales susceptibles de aportar contaminación.

Zona de báscula: V3.

Volumen máximo anual	4.242 m ³
Volumen medio diario	11,62 m ³
Caudal punta	18 l/s

Zepak itzaltzeko gunea: V4

Urteko gehienezko bolumena	5.264 m ³
Eguneko batez besteko bolumena	14,42 m ³
Puntako emaria	18 l/s

c) Erabilera sanitarioko uren isurketa.

Baskula-etxola: V1

Eguneko gehienezko bolumena	0,35 m ³
Urteko gehienezko bolumena	116 m ³

Galdaragintza-nabea: V5

Eguneko gehienezko bolumena	0,3 m ³
Urteko gehienezko bolumena	60 m ³

11-1 sektorearen nabea: V6

Eguneko gehienezko bolumena	0,5 m ³
Urteko gehienezko bolumena	175 m ³

Idiazabal aldeko 11-1 sektorearen baskula: V7

Eguneko gehienezko bolumena	0,5 m ³
Urteko gehienezko bolumena	175 m ³

B.1.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Ondorengo zerrendan ageri dira ibilgura edo saneamendu sarera egiten diren isurketen kutsaduraren parametroen ezaugarri nagusiak, bakoitzarentzat ezarritako gehienezko muga-balioekin:

a) V1, V5, V6 eta V7 isurketen erabilera sanitario-rako urak.

Zona de apagado de escoria: V4.

Volumen máximo anual	5.264 m ³
Volumen medio diario	14,42 m ³
Caudal punta	18 l/s

c) Vertido de aguas de uso sanitario.

Caseta de báscula: V1.

Volumen máximo diario	0,35 m ³
Volumen máximo anual	116 m ³

Nave calderería: V5.

Volumen máximo diario	0,3 m ³
Volumen máximo anual	60 m ³

Nave sector 11-1: V6.

Volumen máximo diario	0,5 m ³
Volumen máximo anual	175 m ³

Báscula sector 11-1 lado Idiazabal: V7.

Volumen máximo diario	0,5 m ³
Volumen máximo anual	175 m ³

B.1.2.3.– Valores Límite de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido a cauce/red de saneamiento serán, exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

a) Aguas de uso sanitario de los vertidos V1, V5, V6 y V7.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH	6-9,5
OEK	< 160 mg/l
OBE5	< 40 mg/l
Solido esekiak	< 80 mg/l
Olioak eta koipeak	< 20 mg/l
Amoniakoa	< 15 mg/l
Detergenteak	< 2 mg/l

b) Hozketa-zirkuituen hustuketa-urak.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH	5,5-9,5
OEK	< 50 mg/l
Solido esekiak	< 35 mg/l
Olioak eta koipeak	< 20 mg/l
Burdina	< 2 mg/l
Zinka	< 3 mg/l
Hondar-kloro askea	< 0,05
AOX	< 0,3 mg/l

c) Kutsadura eragin dezaketen euri-urak, V3 eta V4 isurketak.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH	5,5-9,5
OEK	< 50 mg/l
Solido esekiak (batez besteko balioa)	< 35 mg/l
Solido esekiak (gehienezko balio puntuala euri-jasa unetan)	80 mg/l
Burdina	< 2 mg/l
Zinka	< 3 mg/l
Sulfuroak	< 1 mg/l

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	6-9,5
DQO	< 160 mg/l
DBO5	< 40 mg/l
Sólidos en suspensión	< 80 mg/l
Aceites y grasas	< 20 mg/l
Amoniaco	< 15 mg/l
Detergentes	< 2 mg/l

b) Aguas de vaciado de circuitos de refrigeración.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5-9,5
DQO	< 50 mg/l
Sólidos en suspensión	< 35 mg/l
Aceites y grasas	< 20 mg/l
Hierro	< 2 mg/l
Zinc	< 3 mg/l
Cloro residual libre	< 0,05
AOX	< 0,3 mg/l

c) Aguas pluviales susceptibles de aportar contaminación, vertidos V3 y V4.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5-9,5
DQO	< 50 mg/l
Sólidos en suspensión (valor medio)	< 35 mg/l
Sólidos en suspensión (valor puntual máximo en momentos de lluvia intensa)	80 mg/l
Hierro	< 2 mg/l
Zinc	< 3 mg/l
Sulfuros	< 1 mg/l

Temperatura: igoera beheko ibilguan 1,5 °C-ra.

Ezin dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko mugabarioak lortzeko.

Halaber, ingurune hartzailearen kalitate-arauak eta helburuak bete beharko dira. Hori gertatu ezean, titularrak tratamendu egokia ezarri beharko du, isurketa ez dadin kalitate-helburu horiek ez betetzearen arrazoia izan.

Baimen honek ez du baldintza honetan espresuki adierazitako substantzien bestelakoak direnak isuri ahal izatea babesten, bereziki maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren Hirugarren Xedapen Gehigarriak adierazten dituen substantzia arriskutsuak. Errege Dekretu horren bidez, Jabari Publiko Hidraulikoaren Araudia onartzen duen apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretua moldatzen da, hain zuzen ere, Urei buruzko abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen Atariko, I, IV, V, VI eta VIII Tituluak garatzen dituen.

Erregulazio egoki baten bidez jaso eta bermatu behar den hozketa-zirkuituen hustuketarako protokoloa, honako hau da:

- 1.– Husteko denbora, gutxienez: 72 h.
- 2.– Kloro-hondar askea ezabatzeko erreaktiboak eranstea edo behar adina denbora geldirik uztea. Zuzenean «in situ» egindako kontrol analitikoa, isuri aurretik ez dagoela bermatzeko.
- 3.– Putzuaren hondoa pilotutako lohiak kendu eta hustea. Lohi horiek ezin dira isuri.

B.1.2.4.– Hondakin-urak araztu eta husteko instalazioak.

- 1.– Egindako jarduerak.

Arcelor Mittal Olaberria, SL enpresaren instalazioek ondoko arazketa-sistemak dituzte:

- Etengabeko isurketa-zirkuitua:
- Zirkuitu itxia, bero-trukagailuen sistemarekin, eta altzairugintza eta ijezketa zirkuituko urez elikatua.
- Altzairugintza eta ijezketa zirkuitua:
- «Ijezketa» uren atariko dekantagailua.
- Zirkuitu honen barne dagoen «etengabeko isurketa»-ko uren dekantagailua.
- Zirkuituko ur multzoarentzat 40 metroko diametro duen dekantagailua.
- Bitarteko biltegiak, hozketa-dorreak eta prozesuak elikatzeko biltegiak.
- Uren tratamendurako instalazioa (5 hondar-iragazki), ijezketa-lerroko solidoak deusezteko eta pitak babesteko.
- Lohien lerroa:

Temperatura: incremento en el cauce inferior a 1,5 °C.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

Además deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor. En caso contrario, el titular estará obligado a instalar el tratamiento adecuado, para que el vertido no sea causa del incumplimiento de dichos objetivos de calidad.

Esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la Disposición Adicional Tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla los Títulos preliminar, I, IV, V, VI y VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

El protocolo para el vaciado de los circuitos de refrigeración que debe contemplarse y garantizarse con una regulación adecuada es el siguiente:

- 1.– Tiempo de vaciado mínimo: 72 h.
- 2.– Eliminación del cloro residual libre por adición de reactivos o mediante reposo durante el tiempo suficiente etc. y control analítico directo «in situ» para garantizar su ausencia previamente al vertido.
- 3.– Retirada y evacuación de los lodos acumulados en el fondo de las balsas, cuyo vertido debe ser evitado obligatoriamente.

B.1.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

- 1.– Actuaciones realizadas.

Las instalaciones de Arcelor Mittal Olaberria, S.L. cuentan con los siguientes sistemas de depuración:

- Circuito de colada continua:
- Circuito cerrado con sistema de intercambiadores de calor alimentado con las aguas del circuito de acería y laminación.
- Circuito de Acería y Laminación:
- Decantador preliminar de aguas de «laminación».
- Decantador de aguas de la «colada continua» integrada en este circuito.
- Decantador de 40 metros de diámetro para el conjunto de aguas del circuito.
- Depósitos intermedios, torres de refrigeración y depósitos de alimentación a procesos.
- Instalación de tratamiento de aguas (5 filtros de arena) para eliminación de sólidos en la línea de laminación, para protección de boquillas.
- Línea de fangos:

– Txandakako ziklotan funtzionatzen duen lodigarri bikoitz sekuentziala.

– Ur iragazien zirkuitura itzulera.

– Lohien deshidratatzailea.

– Kuskubiko zalia erabiliz, «ijezketa» eta «etengabeko isurketa» prozesuetako gainerako dekantagailuen solidoak kendu.

– Zirkuituen hainbat biltegitan pilatutako lohiak zisterna-kamioiaren bidez jaso, ibilgura iritsi ez daitezten.

– Hozketa-zirkuituen biltegitako urteroko hustuketa, biltegi bakoitzeko gutxienez hirurogeita hamabi orduko aldian gauzatzen da, isurketaren puntako emariak minimizatu asmoz.

– Euri-urak:

– Baskula-guneko eta zepak itzaltzeko guneko euri-urak, «StormCeptor» motako dekantagailu-ekipo trinkoetan lantzen dira, eta 18 litro / segundoko tratamendu-ahalmena dute.

– Txatarra-parkeko kamioien deskarga-gunetik eta keak arazteko instalazioaren gunetik kutsatzaileak arrastaka ekar ditzaketan euri-urak jaso egiten dira eta industria-uren zirkuitura kateatzen dira, isurketa ezabatuz.

– Erabilera sanitarioko urak:

– Baskula-etxolako urentzako fosa-sistema trinkoa eta iragazki biologikoa.

– Galdarategiko nabe berriko ur sanitarioentzako fosa-sistema trinkoa eta iragazki biologikoa.

– Idiazabalgo 11.1 sektoreko urbanizazioko bi pabilioien ur sanitarioentzako fosa-sistema trinkoa eta iragazki biologikoa.

2.– Egin gabeko jarduerak.

Ebazpen hau abian jarri eta bi hilabeteko epean, enpresa titularrak kalitateari eta euri-uren bi isurketetan antzemandako arazoen jatorriari buruzko azterketaren emaitzak eta ondorioak aurkeztuko ditu. Horrekin batera, horiek zuzentzeko epe eta neurri zehatzak jasotzen dituen plan bat aurkeztu beharko du, eta neurri horiek lau hilabeteko epe gehigarrian ezarri beharko dira.

Zerbitzuko airearen konpresoreek, galdara txikien purgaketaren olioak ezabatuko dituen berariazko ekipamendua izan beharko dute derrigorrez.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Arcelor Mittal Olaberria, SL enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, baimendutako ur-isurketak kontrolatzeko kuxeta bat jarriko da; kuxeta ho-

– Espesador doble secuencial funcionando en ciclos alternativos.

– Reintegro al circuito de las aguas clarificadas.

– Deshidratador de fangos.

– Retirada de los sólidos del resto de decantadores de «laminación» y «colada continua» con cuchara bivalva.

– Recogida de los fangos acumulados en los diversos depósitos de los circuitos mediante camión cisterna im-pidiendo su llegada a cauce.

– El vaciado anual de los depósitos de los circuitos de refrigeración se realiza en un periodo mínimo de setenta y dos horas por depósito con el fin de minimizar los caudales punta del vertido.

– Aguas Pluviales:

– Las aguas pluviales de la zona de báscula y de la zona de apagado de escorias se tratan en equipos decantadores compactos tipo «StormCeptor» con una capacidad de tratamiento de 18 litros / segundo.

– Las aguas pluviales susceptibles de arrastrar contaminantes de la zona de descarga de camiones del parque de chatarra y de la zona de la instalación de la Depuración de Humos se recogen y conectan al circuito de agua industrial de manera que se ha eliminado dicho vertido.

– Aguas de uso sanitario:

– Sistema compacto de fosa y filtro biológico para las aguas de caseta de báscula.

– Sistema compacto de fosa y filtro biológico para las aguas sanitarias de la nueva nave de calderería.

– Sistema compacto de fosa y filtro biológico para las aguas sanitarias de los dos pabellones de la urbanización del sector 11.1 en Idiazabal.

2.– Actuaciones pendientes.

En un plazo de dos meses a partir de la fecha de la presente resolución, la empresa titular presentará los resultados y conclusiones del estudio comprometido sobre la calidad y el origen de las anomalías detectadas en los dos vertidos de aguas pluviales, acompañando un plan con plazos y medidas concretas para su corrección que deberán implantarse dentro de un plazo adicional de cuatro meses.

Los compresores de aire de servicio deberán disponer obligatoriamente de un equipamiento específico de eliminación de aceites de la purga de los calderines.

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada se dispondrá una arqueta de control para cada tipo de agua

rrek isurketen lagin esanguratsiak lortzeko beharrezko ezaugarri guztiak izango ditu. Kutxetak sarbide zuzena duen lekuan jarriko dira, ikuskatu behar direnerako.

B.1.2.5.– Isurien Kontrol-Kanona.

Uren Legearen Testu Bateginaren 113. artikulua eta Jabari Publiko Hidraulikoko Araudiaren (606/2003 Errege Dekretua) 291. artikulua betez, isurien kontrol-kanonaren zenbatekoa honako hau da:

(IKK) : Isurien Kontrol-Kanona = V Pu

Pu = Pb Cm

Cm = C2 C3 C4

Izanik

V = Baimendutako isurketa-bolumena (m³/urtea)

Pu = Isurketaren kontroleko prezio unitarioa.

Pb = Oinarritzko prezioa m³-ko, isurketaren izaeraren arabera ezarrita.

Cm = Isurketaren maiorazioko edo minorazioko koefizientea.

C2 = Koefizientea, isurketaren ezaugarrien arabera.

C3 = Koefizientea, isurketaren kutsadura-mailaren arabera.

C4 = Koefizientea, ingurune hartzailearen ingurumen-kalitatearen arabera.

1. isurketa: kutsatutako industriaren erabilerarako urak eta euri-urak:

V: Bolumena:	V= 12.506 m ³ /urteko
Pb: Hondakin-ura: Hirikoa/industriakoa	Pb= 0,03005 €/m ³
C2: gai arriskutsuak dituena	C2 = 1,28
C3: tratamendu egokia	C3 = 0,5
C4: kategoria-eremua: I	C4 = 1,25

Cm = 1,28 0,5 1,25= 0,800000

Pu = 0,03005 0,800000 = 0,024040 euro/m³

IKK= 12.506 * 0,024040 = 300,64 €/urtea

2. isurketa: erabilera higienikorako urak:

V: Bolumena:	V= 526 m ³ / urteko
Pb: Hondakin-ura: Hirikoa / industriakoa	Pb= 0,01202 €/m ³
C2: 1.999 biztanle baliokidera arte	C2 = 1,0
C3: tratamendu egokia	C3 = 0,5
C4: kategoria-eremua: I	C4 = 1,25

residual autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

B.1.2.5.– Canon de Control de Vertidos.

En aplicación del artículo 113 del Texto Refundido de la Ley de Aguas y del artículo 291 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico (Real Decreto 606/2003), el importe del canon de control de vertidos es el siguiente:

(C.C.V.): Canon de Control de Vertidos = V Pu

Pu = Pb Cm

Cm = C2 C3 C4

Siendo

V = Volumen del vertido autorizado (m³/año)

Pu = Precio unitario de control de vertido.

Pb = Precio básico por m³ establecido en función de la naturaleza del vertido.

Cm = Coeficiente de mayoración o minoración del vertido.

C2 = Coeficiente en función de las características del vertido.

C3 = Coeficiente en función del grado de contaminación del vertido.

C4 = Coeficiente en función de la calidad ambiental del medio receptor.

Vertido 1: aguas de uso industrial y pluviales contaminadas:

V: Volumen:	V= 12.506 m ³ / año
Pb: Agua residual: Urbana/Industrial	Pb = 0,03005 €/m ³
C2: Con sustancias peligrosas	C2 = 1,28
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

Cm = 1,28 0,5 1,25= 0,800000

Pu = 0,03005 0,800000 = 0,024040 euros/m³

C.C.V.=12.506 * 0,024040 = 300,64 €/año

Vertido 2: aguas de uso higiénico:

V: Volumen:	V = 526 m ³ / año
Pb: Agua residual: Urbana/Industrial	Pb = 0,01202 €/m ³
C2: Hasta 1.999 habitantes equivalentes	C2 = 1,0
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

$C_m = 1,0 \cdot 0,5 \cdot 1,25 = 0,625000$

$P_u = 0,01202 \cdot 0,625000 = 0,007513$ euro/ m³

$IKK = 526 \cdot 0,007513 = 3,95$ €/urtea

Isurien Kontrol-Kanona guztira= $300,64 + 3,95 = 304,59$ euro/urtea

B.1.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legearen eta aplikatutako berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokia erabakitzeko.

Esprezki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltze gaitzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinaren kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek balioztea teknikoki, ekonomikoki edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira, autosufizientzia eta gertutasun printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegean ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinaren karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorritik gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, Erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorritik gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketan hondakinaren kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira ezbeharrean gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezkeen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egongo da.

Hondakinek desagertu, galdu edo ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Olaberriako Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

$C_m = 1,0 \cdot 0,5 \cdot 1,25 = 0,625000$

$P_u = 0,01202 \cdot 0,625000 = 0,007513$ euros/ m³

$C.C.V. = 5260,007513 = 3,95$ €/año

Canon de Control de Vertidos Total= $300,64 + 3,95 = 304,59$ euros/año.

B.1.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a tal fin en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados, se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Olaberria.

B.1.3.1.– Residuos Peligrosos.

Hauek dira sustatzaileak adierazi dituen hondakin arriskutsuak:

1. PROZESUA: «ALTZAIRUGINTZA»

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak, izaera bera duten eta bestelako prozesuetatik datozen hondakinekin batera kudeatzen dira. Honela, Zerbitzu Orokorren edo/eta Hondakinen Pilaketaren prozesuan elkarrekin kodetuta ageri dira.

2. PROZESUA: «IJEZKETA»

1. hondakina: «koipeak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/2/1

Hondakinaren kodea: Q7//D13//P19//C51//H5//A210//B3121

HEZ: 120112

Urtean sortutako kantitatea: 800 kilogramo

Ijezketa-trenaren arrabolak garbitzerakoan sortzen da. Koipe mineralak ditu. Hondakin horientzako berriaz jarri eta eta identifikatutako ontzietan biltzen dira eta ontzi horiek betetzean, hondakinen biltegira eramaten dira.

2. hondakina: «disolbatzaileak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/2/2

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A210//B3121

HEZ: 140603

Urtean sortutako kantitatea: 600 kilogramo

Ijezketa-trenaren arrabolak garbitzerakoan sortzen da. Hidrokarburu linealak ditu. Hondakin horientzako berriaz jarri eta eta identifikatutako ontzietan biltzen dira eta ontzi horiek betetzean, hondakinen biltegira eramaten dira.

3. PROZESUA: «GAS-EFLUENTEEN ARAZKETAKA»

1. hondakina: «altzairugintzako hautsa»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/3/1

Hondakinaren kodea: Q9//R13//S25//C7/18//H13/14//A210//B0011

HEZ: 100207

Urtean sortutako kantitatea: 9.744 tona

Galdaketa- eta finketa-gasak iragaztearen ondorioz sortzen da; euren konposizioan honako metalak dituzten hautsak dira: zinka eta beruna. Hondakina mekanikoki atera eta zuloetara eramaten da. Bertatik erretiratzeko baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

4. PROZESUA: «HONDAKIN-UREN TRATAMENDUA»

Prozesu honetan sortzen diren hondakin arriskutsuak, izaera bera duten eta bestelako prozesuetatik datozen hondakinekin batera kudeatzen dira. Zerbitzu

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

PROCESO 1: «ACERÍA»

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos, figurando codificados conjuntamente en el proceso Servicios Generales y/o Agrupación de Residuos.

PROCESO 2: «LAMINACIÓN»

Residuo 1: «grasas»

Identificación: B20435301/2000009368/2/1

Código del residuo: Q7//D13//P19//C51//H5//A210//B3121

LER: 120112

Cantidad anual generada: 800 kilogramos

Se genera en la limpieza de los rodillos del tren de laminación. Contiene grasas minerales. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 2: «disolvente»

Identificación: B20435301/2000009368/2/2

Código del residuo: Q7//R13//L5//C41//H3b/5//A210//B3121

LER: 140603

Cantidad anual generada: 600 kilogramos

Se genera en la limpieza de los rodillos del tren de laminación. Contiene hidrocarburos lineales. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

PROCESO 3: «PURIFICACIÓN DE GASES EFLUENTES»

Residuo 1: «polvo de acería»

Identificación: B20435301/2000009368/3/1

Código del residuo: Q9//R13//S25//C7/18//H13/14//A210//B0011

LER: 100207

Cantidad anual generada: 9.744 toneladas

Se genera como consecuencia del filtrado de los gases de fusión y afino; consisten en polvos que presentan en su composición los siguientes metales: zinc y plomo. El residuo es extraído mecánicamente y transportado a silos, desde el que es retirado para su entrega a gestor autorizado.

PROCESO 4: «TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES»

Los residuos peligrosos que se generan en este proceso se gestionan con otros de igual denominación procedentes de otros procesos y se codifican en los procesos

Orokorren edo/eta Hondakinen Pilaketaren prozesuetan kodetzen dira.

5. PROZESUA: «ZERBITZU OROKORRAK»

1. hondakina: «erabilitako olioak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/1

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A210//B0019

HEZ: 130205

Urtean sortutako kantitatea: 10,8 tona

Mantentze-Lan Orokorraren azpiprozesuaren baitan, ekipo eta instalazioetan olioak aldatzerakoan sortzen da; erabilitako olio hidrauliko eta mekanikoak dira. Hondakin horientzako berariaz jarri eta identifikatutako ontzietan biltzen dira eta ontzi horiek betetzean, hondakinen biltegiara eramaten dira.

2. hondakina: «Ni-Cd-zko pilak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/2

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5/11//H14//A210//B019

HEZ: 160602

Urtean ekoiztutako kantitatea: 3 kilogramo

Mantentze-Lan Orokorraren azpiprozesuaren baitan, agortutako metagailuak biltzerakoan sortzen da; nikela edo/eta kadmioa dute. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da; edukiontzi horretatik zuzenean ateratzen da baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

3. hondakina: «botoi-pilak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/3

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C16//H14//A210//B0019

HEZ: 160603

Urtean sortutako kantitatea: Kilogramo 1

Mantentze-Lan Orokorraren azpiprozesuaren baitan, agortutako pilak jasotzerakoan sortzen da; merkurioa duten erabilitako pilak dira. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da; edukiontzi horretatik zuzenean ateratzen da baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

4. hondakina: «hodi fluoreszenteak eta lanparak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/4

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H14//A210//B0019

HEZ: 200121

Urtean sortutako kantitatea: 300 unitate

Mantentze-Lan Orokorraren azpiprozesuaren baitan, lanparak aldatzerakoan sortzen da; merkurioa duten erabilitako lanparak dira. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako kutxan jasotzen da; kutxa horretatik zuzenean ateratzen da baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

Servicios Generales y/o Agrupación de Residuos.

PROCESO 5: «SERVICIOS GENERALES»

Residuo 1: «aceite usado»

Identificación: B20435301/2000009368/5/1

Código del residuo: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A210//B0019

LER: 130205

Cantidad anual generada: 10,8 toneladas

Se genera en operaciones de reposición de aceite en equipos e instalaciones en el subproceso Mantenimiento General; consiste en aceites hidráulicos y mecánicos usados. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 2: «pilas de Ni-Cd»

Identificación: B20435301/2000009368/5/2

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5/11//H14//A210//B019

LER: 160602

Cantidad anual producida: 3 kilogramos

Se genera en operaciones de recogida de acumuladores agotados en el subproceso Mantenimiento General; contienen níquel o/y cadmio. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo; de este contenedor es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

Residuo 3: «pilas botón»

Identificación: B20435301/2000009368/5/3

Código del residuo: Q6//R13//S37//C16//H14//A210//B0019

LER: 160603

Cantidad anual generada: 1 kilogramo

Se genera en operaciones de recogida de pilas agotadas en el subproceso Mantenimiento General; consiste en pilas usadas que contienen mercurio. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo; de este contenedor es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

Residuo 4: «tubos fluorescentes y lámparas»

Identificación: B20435301/2000009368/5/4

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H14//A210//B0019

LER: 200121

Cantidad anual generada: 300 unidades

Se genera en operaciones de reposición de lámparas en el subproceso Mantenimiento General; consiste en lámparas usadas conteniendo mercurio. Es recogido en caja identificada para dicho residuo; de la cual es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

5. hondakina: «pyraleno-bainuko transformadore-ak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/5

Hondakinaren kodea: Q12//D15//S10//C32//H6/7//A210//B0019

HEZ: 160209

Urtean sortutako kantitatea: 46,5 tona

Mantentze-Lan Orokorraren azpiprozesuaren baitako hondakin gisa sortzen da, eta zuzenean erretiratzeko dira baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

6. hondakina: «hondakin biosanitarioak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/5/6

Hondakinaren kodea: Q16//D15//S1//C35//H9//A210//B0019

HEZ: 180103

Urtean sortutako kantitatea: 4 litro

Zerbitzu Medikuaren azpiprozesuan sortzen da; hondakin ebakitzailerik eta zorrotzak dira. Botikineko edukiontzi hermetikoan jasotzen da; edukiontzi hau zuzenean erretiratzeko dira baimendutako kudeatzaile bati bidaltzeko.

6. PROCESUA: «HONDAKINEN TALDEA»

1. hondakina: «ontzi metaliko hutsak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/6/1

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A210//B9711

HEZ: 150110

Urtean sortutako kantitatea: Tona 1

Ontzi hutsak jaso eta pilatzerakoan sortzen da; olioak eta disolbatzaileak jaso dituzten ontzi metalikoak dira. Hondakin horrentzako berariaz identifikatutako gunean, hondakin biltegiaren, jasotzen da.

2. hondakina: «aerosol teknikoak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/6/2

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41//H3b/5//A210//B9711

HEZ: 160504

Urtean sortutako kantitatea: 800 kilogramo

Ontzi hutsak jaso eta pilatzerakoan sortzen da; pinturak izan dituzten aerosolak dira. Hondakin horrentzako berariaz identifikatutako ontzian jasotzen da. Ontzia beteta dagoenean, hondakin biltegiaren eramanen da.

3. hondakina: «material xurgatzaileak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/6/3

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S40//C51//H5//A210//B9711

HEZ: 150202

Residuo 5: «transformadores en baño de pyraleno»

Identificación: B20435301/2000009368/5/5

Código del residuo: Q12//D15//S10//C32//H6/7//A210//B0019

LER: 160209

Cantidad anual generada: 46,5 toneladas

Se genera como residuo del subproceso Mantenimiento General, son retirados directamente para su entrega a gestor autorizado.

Residuo 6: «residuos biosanitarios»

Identificación: B20435301/2000009368/5/6

Código del residuo: Q16//D15//S1//C35//H9//A210//B0019

LER: 180103

Cantidad anual generada: 4 litros

Se genera en el subproceso Servicio Médico; consiste en residuos cortantes y punzantes. Se recoge en contenedor hermético en el botiquín; de este contenedor es retirado directamente para su entrega a gestor autorizado.

PROCESO 6: «AGRUPACIÓN DE RESIDUOS»

Residuo 1: «envases metálicos vacíos»

Identificación: B20435301/2000009368/6/1

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A210//B9711

LER: 150110

Cantidad anual generada: 1 tonelada

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases metálicos que han contenido aceites y disolventes. Se recoge en una zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos.

Residuo 2: «aerosol técnico»

Identificación: B20435301/2000009368/6/2

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41//H3b/5//A210//B9711

LER: 160504

Cantidad anual generada: 800 kilogramos

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en aerosoles que han contenido pinturas. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 3: «material absorbente»

Identificación: B20435301/2000009368/6/3

Código del residuo: Q5//D13//S40//C51//H5//A210//B9711

LER: 150202

Urtean sortutako kantitatea: 200 l

Xurgatzaile eta ehunak jaso eta pilatzeko azpiprozuan kodetzen dira; olio edo/eta koipez kutsatutako xurgatzaileak, garbiketarako trapuak eta babeserako arropak dira. Hondakin horrentzako berariaz identifikatutako ontzian jasotzen da. Ontzia beteta dagoenean, hondakinen biltegiara eramaten da.

4. hondakina: «mahuka-iragazkiak»

Identifikazioa: B20435301/2000009368/6/4

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S40//C51//H5//A210//B9711

HEZ: 150202

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin

Iragazkien mahukak jasotzerakoan kodetzen dira. Mahukak, s) puntuan ezarritakoaren arabera labean sartuz autogestionatzen dira.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistema bereziak erabiliko dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu zezaketen kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak (hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko oinarrizko araudia onartzen du Dekretu horrek) 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte; itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezten.

c) Aurreko puntuan aipatzen diren ontziek etiketatura egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera izango da.

d) Hondakin sanitario bereziak (II. taldea) maneiatzeko, ontziratzeko, etiketatzeko eta biltzeko baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

e) Hondakin zitostatikoak maneiatzeko, ontziratzeko, etiketatzeko eta biltzeko, eta horiek prestatu edo maneiatzeko erabilitako materialaren (III. taldea, a) atala) baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

f) Gainerako hondakin arriskutsuak ezin izango dira sei hilabete baino gehiago biltegitatu.

Cantidad anual generada: 200 l

Se codifican en el subproceso Recogida y Agrupación de Absorbentes y Textiles; consiste en absorbentes, trapos de limpieza y ropas protectoras contaminados por aceites y/o grasas. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 4: «filtros de mangas»

Identificación: B20435301/2000009368/6/4

Código del residuo: Q5//D13//S40//C51//H5//A210//B9711

LER: 150202

Cantidad anual generada: puntual

Se codifican en la recogida de mangas de los filtros. Estas mangas son autogestionadas introduciéndolas en el horno de acuerdo a lo establecido en el punto s).

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

e) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos de citostáticos y todo material utilizado en su preparación o en contacto con los mismos (Grupo III, apartado a) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

f) El tiempo de almacenamiento de los restantes residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

g) Hondakinak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez baimendutako kudeatzaile horrek hondakinak onartu dituela egiaztatzea. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakinen kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehea egin beharko da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

h) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, horretarako egin beharreko jakinarazpena eginda dagoela, araudian zehaztutako aurretiaz, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren ale bat garraiolariari emango zaio, eta zamarekin batera eraman beharko da jatorritik helmugaraino. Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial balioki-deak, bost urtean gutxienez.

i) Instalazioan sortutako ondorengo hondakinak, instalazioan bertan kudeatu ahal izango dira:

– Mahuka-iragazkiak

j) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraio-bideak, horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

k) Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko du bere enpresan erabilitako olio.

l) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak.

m) Aipatutako irailaren 29ko 259/1998 Dekretuaren arabera, dekretu horretan araututako olioaren ezaugarriak dituzten olio-hondakinen ezaugarri fisiko-kimikoak aztertu beharko ditu Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak, baimendutako kudeatzaile bati eraman aurretik. Aipatutako Dekretuak bere 20. artikuluan xedatutakoaren arabera, egiaztapen hori ez da beharrezkoa izango, baldin eta Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak olio-hondakin horiek Euskal Autonomia

g) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

h) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento, o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

i) Podrán gestionarse en la instalación los siguientes residuos generados en la misma:

– Filtros de mangas

j) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

k) Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

l) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

m) De conformidad con el mencionado Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. estará obligado a someter los residuos de aceite que por sus características correspondan al aceite, cuya gestión se regula por el Decreto mencionado, a una comprobación de sus características físico-químicas previamente a su entrega al gestor final autorizado para su tratamiento. Dicha comprobación no será obligatoria, conforme a lo establecido en el artículo 20 del

Erkidegoan baimendutako transferentzia-estazio batera eramaten baditu; izan ere, orduan transferentzia-estazio horretako titularrak hartuko du bere gain betebehari hori, erabilitako olio amaierako kudeatzaileari bidali baino lehen.

n) Tresna elektriko eta elektroniko hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko 2005eko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

o) Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak poliklorobifeniloak eduki ditzaketen gailuak dituenek, kudeaketa egokia izan dadin, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen 1999ko abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak eta errege dekretu hori aldatzen duen 2006ko otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

p) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

q) Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helburua eta aldi baterako biltegiatuta dauden hondakinen zerrenda.

r) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak (labean galdatu behar diren mahuka-iragazkiak barne), sorrera eta lagapen data, jasotzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta 1997ko uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko zaio.

s) p) puntuan zehaztutako erregistroak, mahuka-iragazkiak instalatzeko orduan, bere baitan hartuko ditu dosifikazio- eta tratamendu-lanak. Erregistroan, gutxienez, ondoko datuak agertu beharko dira:

a.– Kudeatutako hondakinen kantitateak, izaera, osaketa eta identifikazio-kodea.

citado Decreto, cuando Arcelor Mittal Olaberria, S.L., proceda a entregar dichos residuos de aceite a una estación de transferencia autorizada en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en cuyo caso será el titular de dicha estación de transferencia quien asumirá dicha obligación antes del envío del aceite usado al gestor final.

n) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

o) En tanto en cuanto Arcelor Mittal Olaberria, S.L. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

p) En la medida en que Arcelor Mittal Olaberria, S.L., sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

q) Anualmente Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

r) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento (incluyendo los filtros de mangas destinados a su fusión en el horno), así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

s) El registro definido en el punto p) comprenderá las operaciones de dosificación y tratamiento, en la instalación de los filtros de mangas, debiendo figurar en él al menos los siguientes datos:

a.– Cantidades, naturaleza, composición y código de identificación de los residuos gestionados.

b.– Hondakin horien maiztasuna eta dosifikazio-maila.

c.– **Tratamendu-lanak eta kontrolerako parametroak.**

d.– **Tratamenduaren ondoriozko hondakinen kanti-tateak, izaera, osaketa eta identifikazio-kodea.**

e.– **Hondakinak nola kudeatu diren, datak eta hel-mugako datu identifikatzaileak.**

f.– **Hilero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.**

t) Hondakin arriskutsuak kudeatzeko funtsezko oi-narriak bete daitezzen, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzea, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak neurri zuzentzaileak erabiliz hondakin arriskutsuen so-rreara gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

u) Aurreko g eta h (kudeatzaileak EAEn daudenean), q eta r idatz-zatietan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoki bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentza-ko bertsioa erabilita.

v) Amiantoa duten hondakinak antzemanen gero, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak amiantoak inguru-menean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzeari buruzko 108/1991 Errege Dekretuaren 3. artikulua ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxienezko baldin-tzak.

B.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak honako hauek dira:

b.– Periodicidad y grado de dosificación de los mis-mos.

c.– Operaciones de tratamiento y parámetros de control.

d.– Cantidades, naturaleza, composición y código de identificación de los residuos resultantes del trata-miento.

e.– Gestión dada a los mismo, fechas y datos identi-ficativos del destino.

f.– Mensualmente se remitirá copia a la Viceconse-jería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

t) A fin de cumplimentar uno de los principios esen-ciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Ar-celor Mittal Olaberria, S.L. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Re-ducción en la producción de residuos peligrosos me-diante la aplicación de medidas preventivas.

u) Los documentos referenciados en los apartados g y h (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV) q y r de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

v) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. de-berá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (art. 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que con-tengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

B.1.3.2.– Residuos no Peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promo-tor son los siguientes:

Hondakinaren izena	HEZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako ekoizpena (t/urtea)
Zepa zuria	100202	finketa	23.000
Zepa beltza	100202	galdaketa	112.000
Axala	100210	Etengabeko isurketa/ijezketa	25.000
Obra-hondakinak	170107	Obrak	20.000
Erregogorrak	161102	Altzairugintza	3.300
Erreus-materiala	191212	Txatarra-baheketa	29.500
Txatarra	100299	Ijezketa eta lantegiak	17.000
Lohiak	190814	Dekantagailua	1100
Sukaldeko olioak	200125	Sukaldea	400 l
Paletak	150103	Askotarikoak	130
Papera/kartoia	200101	Biltegia, bulegoak	6.900
Zaborra	200108	Sukaldea, kafetegia eta komunak	250
Toner-kartutxoak	200112	Bulegoak	150 unitate
Hodiak eta fluoreszenteak	200121	Mantentze-lanak	300 unitate
Ni-Cd pilak	160602	Mantentze-lanak	3 kg
Botoi-pilak	160603	Mantentze-lanak	1 kg

<i>Nombre del Residuo</i>	<i>Código LER</i>	<i>Proceso asociado</i>	<i>Producción estimada (t/año)</i>
<i>Escoria blanca</i>	<i>100202</i>	<i>afino</i>	<i>23.000</i>
<i>Escoria negra</i>	<i>100202</i>	<i>fusión</i>	<i>112.000</i>
<i>Cascarilla</i>	<i>100210</i>	<i>Colada continua/laminación</i>	<i>25.000</i>
<i>Escombros</i>	<i>170107</i>	<i>Obras</i>	<i>20.000</i>
<i>Refractarios</i>	<i>161102</i>	<i>Acería</i>	<i>3.300</i>
<i>Material de rechazo</i>	<i>191212</i>	<i>Criba de chatarra</i>	<i>29.500</i>
<i>Chatarra</i>	<i>100299</i>	<i>Laminación y talleres</i>	<i>17.000</i>
<i>Lodos</i>	<i>190814</i>	<i>Decantador</i>	<i>1100</i>
<i>Aceite de cocina</i>	<i>200125</i>	<i>Cocina</i>	<i>400 l</i>
<i>Palets</i>	<i>150103</i>	<i>Varios</i>	<i>130</i>
<i>Papellcartón</i>	<i>200101</i>	<i>Almacén oficinas</i>	<i>6.900</i>
<i>Basura</i>	<i>200108</i>	<i>Cocina, cafetería y aseos</i>	<i>250</i>
<i>Cartuchos toner</i>	<i>200112</i>	<i>Oficinas</i>	<i>150 ud</i>
<i>Tubos y fluorescentes</i>	<i>200121</i>	<i>Mantenimiento</i>	<i>300 ud</i>
<i>Pilas ni-Cd</i>	<i>160602</i>	<i>Mantenimiento</i>	<i>3 kg</i>
<i>Pilas botón</i>	<i>160603</i>	<i>mantenimiento</i>	<i>1kg</i>

a) Lohiei dagokienez (HEZ 190814), hondakin horiek ispilu-sarrera dute gaur egun indarrean dagoen hondakinen Europako zerrendan. Bada, horiek hondakin ez-arriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz ebaluatu baino lehen karakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidali beharko dira, proposatutako kudeaketa egokia den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ezartzen bada, Ebazpen honetako B.1.3.1. idatz-zatian jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebetez baino gehiago biltegitatuta eduki. Hondakinen azken helburua balioztatzea denean, 2 urtez eduki ahal izango dira biltegitatuta.

c) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehazten dituen. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarriko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badago

a) En el caso lodos (LER 190814), dado que estos residuos tienen entrada espejo en la lista europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a una caracterización previa a la primera evacuación de los mismos, cuyos resultados deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado B.1.3.1 de esta Resolución.

b) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino sea la valorización.

c) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en esta

kio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial balioki-deak, bost urtean gutxienez.

d) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorritik, hondakin ez-arriskutsuak baimendutako zabortege batera eramanez aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

e) Erregistro bat egingo da, datu hauekin: hondakin guztien kantitatea, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera eta lagapen data, jasotzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

f) Aurreko c eta d (kudeatzaileak EAEn daudenean), eta e idatz-zatietan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

B.1.4.– Lurzoruari buruzko baldintzak.

Lurzoruaren egoerari buruzko aurretiazko txostena aurkeztu beharko da, «Lurzoruaren egoeraren aurretiazko txostena egiteko prozeduran» adierazten den norainokoa eta metodologia sartuta, lurzorua kutsa dezaketenean jardueren zerrenda eman eta lurzoruari buruzko adierazpena egiteko irizpideak eta estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzekoari buruzko 1/2005 Legea bete daitezela.

B.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Ondorengo mailak gaindi ez daitezela beharrezko neurri guztiak ezarriko dira:

a) Jarduera honako hauei egokitu behar zaie: etxebizitzetan barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko baliorik altuenetan.

b) Jarduera honako hauei egokitu behar zaie: etxebizitzetan barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko baliorik altuenetan.

Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un período no inferior a cinco años.

d) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

e) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

f) Los documentos referenciados en los apartados c y d, (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y e anteriores serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.4.– Condiciones en relación con el suelo.

Se deberá aportar el Informe Preliminar de la situación del suelo con el alcance y metodología descrita en el «Procedimiento para la elaboración del informe preliminar de la situación del suelo» en cumplimiento de las obligaciones establecidas por el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos y la Ley 1/2005 para la prevención y corrección de la contaminación del suelo del País Vasco.

B.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 8 y 22 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A) en su interior, medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22 y 8 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan eta industria-eremuaren kanpoko itxiturean neurtuta.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatze-rakoan egiten den zaratak ez du handituko akustikoki oso sentikorrek diren aldeetako zarata-maila.

C) Ingurumenaren Jagoletza Programa.

Ingurumenaren Jagoletza Programa sustatzaileak aurkeztutako dokumentazioaren eta ondoko idatz-zati hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.– Atmosferara egindako isurketak kontrolatzea.

a) Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak botatzen dituen isurketak kontrolatu beharko ditu, ondorengoaren arabera:

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Arcelor Mittal Olaberria, S.L., deberá realizar un control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	20007979-01	FE01. Beasain aldeko altzairugintzaren fokua	Partikulak	Etengabeko neurketa
			Partikulak SO2 NOX CO HF, HCl, Cl PCDD/F Metal astunak (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) NMCOV	Urtero
2	20007979-02	FE02. Idiazabal aldeko altzairugintzaren fokua	Partikulak	Etengabeko neurketa
			Partikulak SO2 NOX CO HF, HCl, Cl PCDD/F Metal astunak (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) NMCOV	Urtero
3	20007979-03	FE03. Ijezketa-fokua	Partikulak NOX CO	Hiru urtean behin

<i>Foco</i>	<i>Código foco</i>	<i>Denominación foco</i>	<i>Parámetros de medición</i>	<i>Frecuencia de controles</i>
1	20007979-01	FE01. Foco Acería Lado Beasain	<i>Partículas</i>	<i>Medición en continuo</i>
			<i>Partículas</i> SO ₂ NO _x CO HF, HCl, Cl PCDD/F Metales pesados (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) NMCOV	<i>Anual</i>
2	20007979-02	FE02. Foco Acería Lado Idiazabal	<i>Partículas</i>	<i>Medición en continuo</i>
			<i>Partículas</i> SO ₂ NO _x CO HF, HCl, Cl PCDD/F Metales pesados (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) NMCOV	<i>Anual</i>
3	20007979-03	FE03. Foco Laminación	<i>Partículas</i> NO _x CO	<i>Trienal</i>

Urtero neurtuko dira partikulak, CO, NO_x, SO₂, HF, (HCl, Cl), dioxinak eta furanoak, MCCOV eta metal astunak (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) FE 01 fokuan- Beasain aldeko altzairugintzaren fokuan eta FE 02 fokuan- Idiazabal aldeko altzairugintzaren fokuan.

Aurreko atalean adierazitako neurketa guztiak Baimendutako Kontrol-Erakunde (BKE) batek egin behar ditu (zortzi orduan zehar, gutxienez ordubeteko hiru neurketa egingo dira) eta aldizkako neurketa horiei dagozkien txostena, Ingurumen Sailburuordetzaren «BKEren gutxieneko txostenean» ezarritakoari egokitu beharko du. Dena dela, isurketen kontrolek eta baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren argibide teknikoek eskatutako baldintza guztiak bete behar dituzte.

Goian eskatutako parametro guztien neurketen BKE txostenak bidali behar dira. Parametroen neurketak ez izanez gero, edo aipatu parametroen neurketak ebazpen honetan zehaztutako kontrolen maiztasuna baino lehenago eginda egonez gero, neurketa berriak egin beharko dira. Atmosferara botatzen diren gai kutsagarrien gainerako kontrolak adierazitako maiztasunez egingo dira, azken neurketa kontuan izanda.

Se realizará medición cada año de partículas, CO, NO_x, SO₂, HF, (HCl, Cl), Dioxinas y furanos, NMCOV y metales pesados (Zn, Pb, Ni, Hg, Cu, Cr, As, Cd) en el foco FE 01- Foco Acería Lado Beasain y FE02- Foco Acería Lado Idiazabal.

Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por un Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas (para dioxinas y furanos una medición de 6-8 horas)), y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se disponga de mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto a la última medición realizada.

b) Etengabeko neurketa

Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak etengabe neur-tu beharko ditu FE 01- Beasain aldeko altzairugintza eta FE 02- Idiazabal aldeko altzairugintza fokuetako partikulak.

Etengabe neurtzeko sistemak «Tximinietako isurketa atmosferikoak etengabe neurtzeko sistemak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoa»-k ezartzen dituen betebeharrak eta baldintzak bete beharko ditu.

Etengabe neurtzeko sistema Euskal Autonomia Er-kidegoko airearen kalitatea zaindu eta kontrolatzeko sarera kateatu beharko da.

Sustatzaileak etengabe neurtzeko sistema manten-tzeko prebentziozko mantentze-plan bat izan beharko du, datuen fidagarritasuna eta lortzen den gutxieneko datu-kopurua bermatuko duena. Edonola ere, datuen fidagarritasun eta kopuruaren ardura sustatzailearen gain geratzen dira.

Neurketarako ekipamenduak erabiltzea, hau da, baliozko datuak lortzeko aldien ehunekoak, gutxienez urteko jardunaren % 90ekoa izango da, Ingurumen Sailburuordetza honek bestelako baimenik ematen ez badu behintzat.

15 egun jarraian edo gehiagotan, etengabe neurtzeko sistema konektatu gabe egon edo gaizki baldin badabil, BKEek etengabe neurtu beharreko parametroak kontrolatu beharko dituzte aldizka; hamabostean behin, gertaera hasi denetik eta etengabe neurtzeko sistema berriro martxan jarri bitartean.

Urtero etengabe neurtzeko sistemaren jardunari buruzko txostena bidali behar zaio Ingurumen Sailburuordetza honi; txostena «Tximinietako isurketak etengabe neurtzeko sistemak ziurtatzeko, kalibratzeko eta egiaztatzeko gida teknikoan» adierazitako ereduari jarraituz egingo da.

C.1.1.– Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informati-koan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilia gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Agin-duak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Erregistro horretan jasoko dira sustatzaileak berak (autokontrola) nahiz Baimendutako Kontrol-Erakunde batek (BKE) egindako neurketen emaitzak. Mantentze-lanak (arazketa-sistemarenak, esaterako mahukak aldatzea), garbiketa, aldizkako berrikusketak, matxu-ragatiko geldialdiak, egiaztapenak, edozein motatako gorabeherak eta abar. Agiri horiek guztiak eguneratuta eta ingurumen-ikuskatzaileen eskura egongo dira.

b) Medición en continuo

Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá realizar la medición en continuo de partículas en el Foco FE 01- Foco Acería Lado Beasain y FE02- Foco Acería Lado Idiazabal.

El sistema de medición en continuo deberá cumplir todos los requisitos y condiciones establecidos en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

El sistema de medición en continuo se deberá conectar con la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El promotor deberá mantener el sistema de medición en continuo según un plan de mantenimiento preventivo que garantice tanto la fiabilidad de dichos datos como la cantidad mínima a obtener de los mismos. En cualquier caso, la responsabilidad de la fiabilidad y cantidad de los datos obtenidos será del promotor.

La disponibilidad de los equipos de medida, entendida como proporción de periodos de tiempo en que se obtienen registros válidos, deberá ser al menos del 90 por 100 del tiempo de funcionamiento anual, salvo autorización puntual expresa de esta Viceconsejería de Medio Ambiente.

En el caso de que durante más de 15 días consecutivos el sistema de medición en continuo no esté conectado o no funcione correctamente, se deberán realizar autocontroles periódicos por OCA de los parámetros que se deberían medir en continuo, con una periodicidad de 15 días a partir del inicio de la incidencia y hasta el correcto funcionamiento del sistema de medición en continuo.

Anualmente se deberá realizar y remitir a esta Viceconsejería un informe del funcionamiento del sistema de medición en continuo según el modelo indicado en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

C.1.1.– Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976 sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas tanto por el promotor (autocontrol) como por Organismo de Control Autorizado (OCA). Las operaciones de mantenimiento (incluidas las de los sistemas de depuración como por ejemplo los cambios de mangas), limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

C.2.– Isuritako uren kalitatea kontrolatzea

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

C.2.– Control de la calidad de las aguas vertidas

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol-mota
V1	Ur sanitarioak	pH, DQO, DBO5, solido esekiak, olio eta koipeak, amoniakoa, detergenteak	Urtero	Kanpoko kontrola
V5				
V6				
V7				
V2	Industriako hozketa-zirkuituen hustuketa-urak	pH, DQO, solido esekiak, olioak eta koipeak, burdina, zinka, AOX, hondarkloro askea	Urtero, hustuketa egin aurretik	Kanpoko kontrola
V3	Euri-urak	pH, DQO, solido esekiak, olio eta koipeak, burdina, zinka, sulfuroak	3 aldiz/ urtean	Kanpoko kontrola
V4				
V8				
V9				
V10				

Punto de Vertido	Flujo a controlar	Parámetros de medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
V1	Aguas sanitarias	pH, DQO, DBO5, sólidos suspensión, aceites y grasas, amoníaco, detergentes	Anual	Control externo
V5				
V6				
V7				
V2	Aguas vaciado circuito refrigeración industriales	pH, DQO, sólidos suspensión, aceites y grasas, hierro, zinc, AOX, cloro residual libre	Anual, previa al vaciado	Control externo
V3	Aguas pluviales	pH, DQO, sólidos suspensión, aceites y grasas, hierro, zinc, sulfuros	3 veces/año	Control externo
V4				
V8				
V9				
V10				

Isurketen kontrolerako kutxeten UTM koordinatuak aurkeztu beharko ditu sustatzaileak.

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea nola ondorengo analisia, «Erakunde Laguntzaile» batek (Jabari Publiko Hidraulikoaren Araudiko 255. artikulua) egin eta egiaztatuko du, eta goiko puntuetan aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburu-ordetzara bidaliko dira laginak hartzen diren egunetik hasi eta hilabeteko epean.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 atalean ageri diren parametro guztiek ezarritako mugak betetzen baditu.

e) Titularrak, aurretik aipatutako maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuak bere Hirugarren Xedapen Gehigarrian aipatzen dituen gai arriskutsuen isurketaren inguruko adierazpena igorriko du urtero. Adierazpen horretan, prozesu ekoizlean barrena manipulazioa jasan duten substantzia guztien berri eman behar da, nahiz eta horiek isurketan ez antzeman.

C.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro-adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

El promotor deberá aportar las coordenadas UTM de las arquetas de control de vertido.

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior análisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» (artículo 255 del Reglamento del Dominio Publico Hidráulico) y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un mes desde la toma de muestras.

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

e) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la Disposición Adicional Tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido.

C.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

ADIERAZLEA	UNITATEA
Eragindako hondakin arriskutsuak	Urtean kudeatutako kg/ altzairu t
Eragindako hondakin ez-arriskutsuak	Urtean kudeatutako kg/ altzairu t
Sortutako hiri-hondakin solidoak	Urtean kudeatutako kg/ altzairu t
Lehengaien kontsumoa	Urtean kontsumitutako kg/ altzairu t
Gai arriskutsuak	Kg / altzairu t
Ontziak	Kg / altzairu t
Uraren kontsumoa	m3 / altzairu t
Energiaren kontsumoa	Kontsumitutako Kwh / altzairu t

INDICADOR	UNIDAD
Generación de residuos peligrosos	Kg año gestionados / T acero
Generación de residuos no peligrosos	Kg año gestionados / T acero
Generación de RSUs	Kg año gestionados / T acero
Consumo de materias primas	Kg año consumidas / T acero
Materias peligrosas	Kg / T acero
Envases	Kg / T acero
Consumo de agua	m3 / T acero
Consumo de energía	Kwh consumidos/ T acero

C.4.– Zarataren kontrola.

Neurketa-kanpaina bat egingo da (lau urtetik behin edo funtsezko aldaketaren bat gertatzen denean), nagusiki planta edo/eta gune garrantzitsuenetako zarataren kalteak jasaten dituzten etxebizitzetan eta industrietan.

Jarduera garatzen den lursaileko baldintza akustikoak sei hilabetean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak hiru urtean behin egin ala ez.

Neurketa-proposamen zehatza egin beharko du sustatzaileak, neurketa-metodoak zehazten dituen. Ebazpen honen C.6 atalak aipatzen duen ingurumenaren jagoletza programaren dokumentu bateginari erantsiko zaio proposamena.

C.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumenaren jagoletza programaren barruko analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumenaren Jagoletza Programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, eta txosten horretan adieraziko dira neurri babesle eta zuzentzaileen funtzionamendua, baita prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak ere. Emaitzen analisisa ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Isuritako uraren kalitatea neurtzeko kontrolen emaitzak hiru hilean behin bidaliko dira Uraren Euskal Agentziara (Gipuzkoako Ordezkaritza).

C.6.– Ingurumenaren Jagoletza Programari buruzko agiri bategina.

C.4.– Control del ruido.

Se realizará una campaña de medidas (cada 4 años o cuando exista modificación sustancial) en viviendas e industrias principalmente afectadas por el ruido de la planta y/o representativas de zonas relevantes.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad semestral. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad trienal para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.6 de esta Resolución.

C.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe que englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa).

C.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

Sustatzaileak ingurumenaren jagoletza programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agirietan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek honakoak zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzarentzako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen zehatua. Halaber, dagokion aurrekontua jaso beharko du.

Gainera, ingurumenaren jagoletza programak jardueraren berezko adierazleen zehaztapena eta aipatu adierazleen analisisen sistematika jaso beharko ditu, ingurumenaren hobekuntza ziurtatzeko enpresak berak ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumeneko adierazleak).

D) Ez-ohiko egoeretan, kutsadurari aurre hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Planta gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako mantentze-lanen eragiketei dagokienez, sor daitezkeen isurketen eta hondakinen balioespina egin beharko du sustatzaileak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

D.2.– Jarduera uztea.

Jarduera, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeari buruzko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen aplikazio-eremuan (27.100 epigrafea «Burdina, altzairua eta ferroaleaziozko oinarritzko produktuak fabrikatzea») eta lurzorua kutsatu dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatu izendatzeko irizpide eta estandarrak ezartzen duen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuaren aplikazio-eremuan dagoenez, ARCELOR MITTAL OLABERRIA, SL enpresak lurzorua kalitatearen adierazpenerako prozedurari ekin beharko dio jarduera amaitu eta gehienez ere bi hilabeteko epean, otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.4 artikuluan xedatutakoari jarraituz.

D.3.– Ez-ohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jarduerak.

Aurkeztutako agirietan proposatzen diren egoera normaletatik kanpo, ez-ohiko egoeretan aplikatu beharreko neurri eta baldintzez gain, ondorengo ataletan ezartzen diren baldintzak ere bete beharko dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko jario edo isuriak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta segurtasun-neurriei dagokienez. Isuri-ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da honako hauei dagokien gutzia:

El promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento programadas, el promotor deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 27.100 «Fabricación de productos básicos de hierro, acero y ferroaleaciones») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Arcelor Mittal Olaberria, S.L., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

D.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación aportada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, es-

eraikuntzarako materialak (iragazgaiztea), biltegitratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen isuri-ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa-mota), eta lurzorua gaineko isuriak batzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, honakoak bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurre hartzeko.

c) Goian aipatutako prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuan, atmosferaren kutsadurari aurre hartzeko eta zuzentzeko (arazketa, minimizazioa, eta abar) sistemen egoera ona bermatuko duten neurriak gehitu behar dira.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gertakariena ere.

e) Besteak beste, olioak, gehigarriak, erretxinak eta hondakinak maneiatzeak lurzorua eta urak kutsatzeko arriskua sor dezakeela aintzat hartuta, isuri, jario edo ihesak eragina izan dezaketean lur-zatien azalera osoa iragazgaitz mantenduko da.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira.

g) Hautsezko produktuak biltegitratzeko, iragazkiak dituzten zulo itxiak izango dira.

h) Isuriak eta jarioak daudenean berehala eta eragin-kortasunez jarduteko beharrezko diren material guzti-en behar besteko kantitatea eduki beharko da: berriro ontziratzekeo erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, kaltetutako ingurunean isolatzeko hesiak eta seinalezta-pen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

i) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketarako kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketean produktuen isuriak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

j) Nabe barruko zolak garbitzen erabilitako ura tratamendu-lerrora bideratuko da.

pecificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanquidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc) de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, aditivos, resinas, y residuos, puede ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se procederá a impermeabilizar la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles, productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Para el almacenamiento de productos pulverulentos se dispondrán de silos cerrados equipados con filtros.

h) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de escapes y derrames: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

i) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

j) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

k) Larrialdi-egoeretan babes zibilari buruzko araudian ezarritakoa bete beharko da, eta araudi horretan ezarritako baldintza guztiak bete beharko dira.

l) Titularrak beharrezko neurriak hartuko ditu araztegiak egoki ustiatzeko eta ezbeharrez gerta daitezkeen isuriak saihesteko dauden segurtasun-neurriak erabilgarri izan daitezen.

m) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ez-ohiko gertaeraren baten aurrean, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak gorabehera edo ez-ohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari.

n) Gertakari edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, SOS DEIAK eta Udalari jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara. Txosten horretan, gutxienez, honako datu hauek agertuko dira:

- Gertakari-mota
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den
- Iraupena
- Ustekabeko isurketa izanez gero, emaria eta isuritako gaiak
- Mailak gainditu badira, isurketei buruzko datuak
- Eragindako kalteen balioespena
- Hartutako neurri zuzentzaileak
- Berriro gerta ez dadin aurreikusitako neurriak
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak

o) Aurreko atalean ezarritakoaz gain, gerta daitezkeen gorabeherak edo arazoak saiheste aldera, jardueraren titularrak berehala jakinarazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ondorengo gertaeraren bat jazo dela:

1.– Etengabe neurtzeko gailuan ordubeteen baliotutako datu baten kontzentrazioak muga-balioaren % 100 gainditu duela. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere ordubetera jakinaraziko da.

2.– Etengabe neurtzeko gailuan ordubeteen baliotutako datu baten kontzentrazioak muga-balioaren % 40 gainditu duela. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere 24 orduko epean jakinaraziko da.

3.– Matxura edo akats baten ondorioz etengabe neurtzeko gailuak datu fidagarririk ematen ez dituzten 24 orduan edo gehiagoan. Horrelakoetan, isurketen datu fidagarririk ez dagoenetik gehienez ere 8 ordura jakinaraziko da.

k) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

l) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales.

m) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

n) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido o emisión accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo
- Duración del mismo
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas
- En caso de superación de límites, datos de emisiones
- Estimación de los daños causados
- Medidas correctoras adoptadas
- Medidas previstas para evitar su repetición
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas

o) Sin perjuicio de lo establecido en el apartado anterior, como medida de prevención de posibles incidencias o anomalías, el titular de la actividad deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, con carácter inmediato cualquiera de las siguientes circunstancias:

1.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 100% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 1 hora tras la superación.

2.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 40% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 24 horas tras la superación.

3.– Ocurrencia de una avería o fallo que implique que los equipos de medición en continuo no proporcionen datos fiables durante más de 24 horas. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 8 horas desde que no se dispone de datos fiables de las emisiones.

4.– Instalazioaren etengabeko prozesu batean aurrez programatuta egingo diren geldialdiak, aurreikusitako prebentziozko mantentze-lanak barne, gutxienez 15 egun lehenago jakinaraziko dira.

p) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztatgiak.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzean, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hala egitera bagaramatza, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumenaren jagoletza programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, baita neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan ere. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumenaren jagoletza programa, jardueraren sustatzaileak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumenaren jagoletza programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

F) Urtean behin Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara botatuko kutsagarriei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatuko eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuaren, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratutako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duenari jarraituz.

Informazio hori osatzen duten datuak zein ekitaldi-koak direnak, ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko dira. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatu da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Aipatutako informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako (Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema) erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web orrian eskuragarri). Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen-Agentziaren Erregistrora (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio bidalketen oinarri dena.

4.– Parada programada de la instalación, que se refiera a un proceso continuo, incluidas las operaciones de mantenimiento preventivo previsto, con una antelación mínima de 15 días.

p) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente que en materia de protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Con carácter anual, Arcelor Mittal Olaberria, S.L. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental-DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainontzeko informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori publikoa izango da, informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen gaitan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dituen 2006ko uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorritik (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa bete egiten dela.

G) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko 2002ko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako bigarren ataleko honako puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: B.1.2.4 (euri-uren isurketetan gertatzen diren arazo kalitateari eta jatorriari buruzko azterketaren emaitzak eta ondorioak, nola horiek zuzentzeko epe eta neurri zehatzak eta galdara txikietako purgaketan olioak ezabatzeke ekipamendua); B.1.3.1.g) eta B.1.3.2.c) (hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak onartzeko agiriak); B.1.3.1.q) eta B.1.3.2.e) (hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen erregistro-eredua); B.1.3.2.a) (erregogorren, erreuseko materialaren eta lohien karakterizazioa); B.1.4 (lurzoruaren egoeraren aurretiazko txostena); dagokion kasuan, C.1.a) (atmosfera egiten diren isurketen kontrola); C.1.b) (etengabe neurtzeko gailuaren Jagoletza Sarera konexioa); C.1.1 (atmosfera egindako isurketen erregistro-eredua); C.4 (zarataren kontrola); C.6 (Ingurumenaren Jagoletza Programaren dokumentu bategina); D.1 (mantentze-lanen ondoriozko isurketen eta hondakinen balioespena); D.3.a) (prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua); D.3.h) (larrialdi-egoerentarako materialen zerrenda); D.3.i) (kubetak husteko protokoloa) eta D.3.p) (suteen aurkako babeserako egiaztagiriak).

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabete epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita.

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen organo honi atxikitako zerbitzu teknikoaren ikuskaritza-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuarán preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: B.1.2.4 (resultados y conclusiones del estudio sobre la calidad y origen de las anomalías en los vertidos de aguas pluviales, así como los plazos y medidas concretas para su corrección y equipamiento para la eliminación de los aceites de las purgas de calderines); B.1.3.1.g) y B.1.3.2.c) (documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos); B.1.3.1.q) y B.1.3.2.e) (Modelo Registros de residuos peligrosos y no peligrosos); B.1.3.2.a) (caracterización de refractarios, material de rechazo y lodos); B.1.4 (Informe preliminar de situación del suelo); en su caso, C.1.a) (Control de emisiones atmosféricas); C.1.b) (conexión del medidor en continuo a la Red de Vigilancia); C.1.1 (Modelo Registro de emisiones atmosféricas); C.4 (control del ruido); C.6 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); D.1 (estimación de emisiones y residuos en operaciones de mantenimiento); D.3.a) (Manual de mantenimiento preventivo); D.3.h) (relación de materiales en casos de emergencia); D.3.i) (protocolo de vaciado de cubetos) y D.3.p) (certificaciones de protección contra incendios).

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente Resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los

aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrita eraiki eta hornitu direla instalazioak. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Adierazitako baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren, ebazpen bat emango da ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak dituela adierazteko.

Laugarrena.— Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Behin epe hori igarota, baimena berri-egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldietarako eguneratuko da.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bosgarrena.— Edozein modutan ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.— Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak Ebazpen honen xede den altzairu ijeltzuzko profilak beroan fabrikatzeko jardueran titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, hark onar dezan.

Zazpigarrena.— Baimen honek balioa galduko du honako hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako Hirugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Arcelor Mittal Olaberria SL enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen Ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.— Ebazpen honen edukia jakinaraztea Arcelor Mittal Olaberria SL enpresari, Olaberriako Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.— Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin agintzea.

Hamargarrena.— Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora

servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.— El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.— En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.— Arcelor Mittal Olaberria, S.L. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.— Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Arcelor Mittal Olaberria, S.L., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Octavo.— Comunicar el contenido de la presente Resolución a Arcelor Mittal Olaberria, S.L., al Ayuntamiento de Olaberria, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.— Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.— Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso

jotzeko errekurtoa aurkez diezaioke Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuari, hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikularekin eta ondorengoekin bat etorritz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 25a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

I. ERANSKINA

Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak sustatuta, Olaberrian (Gipuzkoa) altzairu ijeztuzko profilak berroan fabrikatzeko jarduerarako ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduraren barruan ingurumen organoak egindako jendaurreko informazio-garaian, alegazio-idatzi bat aurkeztu zen.

Ondorengo ataletan egingo den azterketak agerian utziko duenez, Ingurumen Sailburuordetzak instalazio horretarako ingurumeneko baimen bateratua emateko garaian, kontuan izan dira aurkeztutako alegazioetan aipatzen diren ingurumeneko alderdi guztiak. Horrela bada, proiektuan jasotako neurri zuzentzaileen eta ingurumeneko baimen bateratu honetan ezarritako neurrien bidez, instalazioak ingurumenean izan dezakeen eragina gutxitu nahi da.

Hona hemen kontuan izan diren ingurumen-alderdien xehetasunak:

1.– Alegazio-egileak Arcelor Olaberria SL enpresaren gaur egungo ingurumeneko kutsadura-mailaren azterketa egin dadin eskatzen du.

Gogoetak

Ebazpen honetako B.1.1.– Airearen kalitatea babes-teko baldintzak atalean adierazten denez, atmosfera isurtzeak egiteko orduan, Arcelor Mittal Olaberria SL planta jarraian aipatzen diren ezarritako isurtzeko mugabaliok gaindi ez daitezzen moduan ustiatuko da:

dealzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

ANEXO I

En el trámite de información pública promovido por el órgano ambiental en el marco del procedimiento de autorización ambiental integrada correspondiente a la actividad de fabricación de perfiles de acero laminado en caliente, promovida por Arcelor Mittal Olaberria, S.L. en el término municipal de Olaberria (Gipuzkoa) se ha presentado un escrito de alegaciones.

Tal y como se pondrá de manifiesto en el análisis realizado en los apartados siguientes, a la hora de formular la autorización ambiental integrada de la instalación de referencia por parte de esta Viceconsejería de Medio Ambiente se han tenido en cuenta todas aquellas cuestiones ambientales planteadas en las alegaciones presentadas. Así, el conjunto de medidas correctoras contenidas en el proyecto y completadas mediante este procedimiento de autorización ambiental integrada están destinadas a minimizar los posibles impactos ambientales que pudieran derivarse de la instalación.

A continuación se muestra el detalle de cómo se han tenido en cuenta las citadas cuestiones:

1.– Se solicita por parte de la entidad alegante un estudio del grado actual de contaminación ambiental de Arcelor Olaberria, S.L.

Consideraciones

En los apartados B.1.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire de la presente Resolución se indica que la planta de Arcelor Mittal Olaberria, S.L. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos que se indican a continuación:

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1. fokua	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
2. fokua	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
3. fokua	Partikula solidoak	150 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	400 mg/Nm ³

Era berean, prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsagarri oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsagarrien ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Neurriak hartuko dira ezbeharrez gai kutsagarririk ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezken. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, tenperatura eta efluenteen konposaketa aldaketan ondoriozko gorabehera modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

C.1.- Ingurumenaren Jagoletza Programaren atmosferara egindako isurtzeen kontrola atalean, FE 01-Beasain aldeko altzairugintzaren eta FE 02- Idiazabal aldeko altzairugintzaren fokuetako partikulak etengabe neurtzea eskatzen da. Halaber, C.1. b) atalean, etengabe monitorizatzeko ekipoei nola lortutako datuen kudeaketari eskatzen zaizkien tekniken eta kalibrazioen ezaugarriak zehazten dira. Ekipo hauek Euskal Autonomia Erkidegoko Airearen Kalitatea Zaindu eta Kontrolatzeko Sarera kateatu beharko da.

Azpimarratu beharra dago, Ebazpen honetako B.1.1.3 atalean isurtzeko muga-balioen tolerantzia-irizpideak zehazten direla. Bertan zehazten denez, tolerantzia-mailak izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

Lurzoruaren kutsaduraren azterketari dagokionez, Ebazpen honetako B.1.4.- Lurzoruari buruzko baldintzak atalean, Arcelor Mittal Olaberria SL enpresak lurzoruaren egoeraren Aurretiazko Txostena aurkeztu

Focos	Sustancias	Valores límite de emisión
Foco n.º 1	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
Foco n.º 2	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	300 ppm
Foco n.º 3	Partículas sólidas	150 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
	NO _x	400 mg/Nm ³

Asimismo, toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

En el apartado C.1.- Control de las emisiones a la atmósfera del Programa de Vigilancia Ambiental se requiere la medición en continuo para partículas de los focos Foco FE 01- Foco Acería Lado Beasain y FE02-Foco Acería Lado Idiazabal, especificándose en el apartado C.1.b) las características técnicas y de calibración exigidas a los equipos de monitorización en continuo así como a la gestión de datos obtenidos. Estos equipos deberán de conectarse con la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Cabe destacar que el apartado B.1.1.3 de la presente Resolución se incluyen especificación de los criterios de tolerancia de los valores límite de emisión y donde se especifica que los grados de tolerancia se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En relación con el estudio de la contaminación en el suelo, en el apartado B.1.4.- Condiciones en relación con el suelo, de la presente Resolución se indica que Arcelor Mittal Olaberria, S.L deberá aportar el Infor-

beharko duela jasotzen da. «Lurzoruaren egoeraren aurreiazko txostena egiteko prozeduran» ageri den norainokoa eta metodologia sartu beharko ditu, lurzoru kutsa dezaketen jardueren zerrenda eman eta lurzoruari buruzko adierazpena egiteko irizpideak eta estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurzoru ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzekoari buruzko 1/2005 Legea bete daitezten.

me Preliminar de la situación del suelo con el alcance y metodología descrita en el «Procedimiento para la elaboración del informe preliminar de la situación del suelo» en cumplimiento de las obligaciones establecidas por el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos y la Ley 1/2005 para la prevención y corrección de la contaminación del suelo del País Vasco.